

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 0 2 3 ]

नई दिल्ली, शनिवार, जून 7, 1997 (ज्येष्ठ 17, 1919)

No. 23]

NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 7, 1997 (JYAISTHA 17, 1919)

(इस भाग में भिन्न पष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलम के रूप में रखा आ सके (Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

## विषय-सूची

	(व्यय	-पूजा	
भाग I ध्रम्थ 1 (रक्षा'मंत्रालय को छोक्कर) भारत सरकार के मंबालयों और उज्जातम व्यासलय द्वारा जारी की पर्व विधित्तर नियमीं, विनियमों, ग्रीपोसीं	प्ष्ठ	माग II——वाक 3—उप <b>खब्द (i</b> ii)—-मारत सरकार के मंश्रालकों - (जिनमें रक्षाः संज्ञानशः सो ग्रामिल हैं) श्रीर केन्द्रीय प्रक्षिकरणों (संघ ग्रामित क्षेत्रों के	पुष्क
तचा संकल्पों से संबंधित प्रविद्युचनाएं	403	प्रकासनों को छोड़कर) क्षारा जारी किए यह	
मान I बन्ध 2 (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) मारत सरकार		मामाण <b>सांविधिक</b> नियमों ग्रीर मांविधिक	
के मंत्रासर्थी धीर उच्चतम न्यायालय धारा		भादेशों (जिनमें सामान्य स्वरूप की उपलक्षित्रया	
जारी की गर्श सरकारी <b>प्रधिकारियों</b> वी		मी शा <b>मिल हैं</b> ) के हिन्दी <b>प्रशिक्त</b> पाट (ऐने	
नियुक्तियाँ, पदीम्तितयाँ, खूडियौँ पादि के		पाठों <b>को छोड़</b> कर जो निमारत के राज्य <b>ाल</b> के	
संबंध में भविसूचनाएं	527	अवड 3 या आपक 4 में प्रकाशित कोती हैं)	*
धाग Iधाथ 3एका मंत्रालय द्वारा जारी किए गए संकल्पों		Tr	
भौर भसाविधिक मावेशों के संबंध में मधि-		माग 🛚 — - राज ४ — - रक्षा मैद्धानय धारा जारी किए गए विकिक	_
सूचनाएं	5	नियम और पादेश	_
भाग I — अण्ड 4 — एका मंद्रालय द्वारा जारी की गई सरकारी पश्चिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों,		भाग III बच्च 1 उच्च न्याकालयों नियंतक भीर महालेखा	
छुट्टियों भावि के संबंध में प्रश्चित्रकाएं	803	परीक्षक, संघ लोक सेवा भागीय, रस विभाग	
भाव II-बन्ध 1 मधिनियम, श्रद्धांचेत्र और विनियम	*	श्रीर भारत सरकार से संबद्ध और स्राधीनस्थ	·
नाव II— चण्ड 1-क-धा नियमों, प्रस्तावेशों और विनियमों का		कार्यालयों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं .	539
हिस्सी भाषा में प्राधिकृत पाठ	*	भाग [[] बच्च 2नेटेंट कार्यालय द्वारा जारी की गई पेटेस्टों	
भाव II बण्ड 2 विधेनक तथा विधेनको पर प्रवर समितियो		भीर विजाइतों से संबंधित धरियुक्ताए	
के विश सचा रिपोर्ट	•	धीर मोटिस	881
बाग IIबच्च 3उप-बच्च (i) घारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) घौर केन्द्रीय प्राविकरणों (संघ बासित क्षेत्रों के प्रवासनों		भाग III सम्बद्ध अ-्- मुख्य प्रायुक्तों के प्रशिक्षकार के प्रशीन श्रमका द्वारा जारी की गई प्रशिक्षमनाएं	<b></b>
को कोइकर) द्वारा जारी किए गए सम्मान्य		भाग III अण्ड 4विविध अधिस्थनारं जिनमें माविधिक	
<b>स्रोविधिक नि</b> यम (जिसमें सारांश स्वक्यं		निवासों दाहर जारी की गई प्रधिसूच तहरं,	
<b>के भावेश और उपविश्वियां गारि भी शामिल</b>		न्नाचेशा, त्रिजासन और नोडिस शामिल हैं। .	1827
₹)	•	to the second form X	
काब Ilबन्द 3सम बन्द (ii) बारत संस्कार कि मंत्रालधीं		थान IVगैर-सरकारी अभिताओं भीर गैर-सरकारी निकामों	
( <b>रक्षा मंचालय को छोड़कर) और</b> ्केन्द्रीय		ंदारा अर्ग किं् गए <b>विज्ञापन मी</b> र	
प्राधिकरणीं (संघ शासित शिक्षों केश्रकासशी		नोडिस	229
को क्षोइकर) द्वारा चारी किए थए सिकिक		माग Vप्रयेजी स्मीर हिन्दी दोती में जग्म स्नीर मृत्यु के	
पायस घीर घ <del>शिश्व</del> यनाएं 🔒 🤚	*	मास्यो 🎒 चताने वाला धनुपूरक	•

<sup>&</sup>quot;बांक हे प्राप्त नहीं हुए । 1---91 GI/97

# CONTENTS

· ·	COMEMIA		
	PAGE		PAGE
PART I.— Section 1.—Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court  Part I.—Section 2.—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the	403	PART II—Section 3—Sug-Sec. (iii)—Authoritative texts in Hindi (other than such texts, Published in Section 3 or Section 4 of the Gazette of India) of General Statutory Rules & Statutory Orders (including Bye-laws of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (including the Ministry of Defince) and by Central Authorities (other than Administration of Union Territories)	•
Supleme Court  PART I-SECTION 3-Notifications relating to Reso-	<b>527</b>	PART II—Section 4—Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence	•
by the Ministry of Defence  PART I — Section 4 — Notifications regarding Appointment	5	PART III—Section i.—Notifications issued by the High Courts, the Comptroller and Auditor General, Union Public Service Com-	
ments, Promotions, Leave etc. of Govern- ment Officers issued by the Ministry of Defence	803	mission, the Indian Government Rail- ways and by Attached and Subordinate Offices of the Government of India	539
PART II Section I Acts, Ordinances and Regula- tions	*	PART III—Section 2—Notifications and Notices issued by the Patent Office, relating to	
FART II—Section 1-A—Authoritative texts in Hindi janguage of Aots, Ordinances and Regu- lations	*	Patents and Designs	881
PART II -September 2 -Bills and Reports of the Select Committee on Bills	•	PART III.—Section 3.—Notifications issued by or under the authority of Chief Commis- sioners	_
Part II—Sucrion 3.—Sun-Sucrion (i)—General Statutory Rules (including Orders, Byetaws, etc. of general character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Almonities).	· •	PART III—SECTION 4—Miscellantous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies	1827
PART II —SECTION 3 —SUB-SECTION (ii) — Strumory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and		PART IV—Advertisements and Notices issued by .  * Private Individuals and Private Bodies .	220
by Central Authorities (other than the Adminiuration of Union Territories)	•	PART V.—Supplement isbowing Statistics of Births and Deaths etc. both in English and Hindi	•

## माग !-- खब्द !

## [PART I-SECTION I]

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों तथा आदेशों और संकल्पों से संबंधित अधिसुचनाएं

[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]

## शहरी कार्य और राजगार मंत्रालय नहीं विस्ती, दिनांक 13 मही 1997

### संकल्प

ं सं. ई-11015/6/96-हिन्दी—पूर्व शहरी विकास मंत्रालय के तारीब 11 जनवरी, 1993 के संकल्प संख्या ई-11015/3/90-हिन्दी का अधिक्रमण करते हुए, भारत सरकार ने शहरी कार्य और रोजगार मंत्रालय की हिन्दी सलाहकार समिति का निम्न प्रकार से पूनर्यक्त करने का निर्णय किया है:

## सरकारी सवस्य

### इध्यक्ष

मंत्री/राज्य मंत्री कहरी कार्य और रोजगार मंत्रालय ।

## मयस्य

- सिवाव (श्रहरी विकास), श्रहरी कार्य और रोजगार मंत्रालय।
- संचित्र (शहरी रोजगार व गरीकी उपकामन), शहरीं कार्य और रोजगार मंत्रालय ।
- 4. अपर सचिव, शहरी कार्य और रोजगार मंत्रासय ।
- 5. स<del>चिव,</del> राजभाषा विभाग, गृह मंत्रालय ।
- संबुक्त सिंबन, राजभाषा विभाग, गृह मंत्रालय ।
   संबस्य सिंबन
- संयुक्त सचिव (निर्माण एवं प्रशासन), शहरी कार्य और रोजगार मंत्रालय, नक्ष चिल्ली।

## संबस्य

- संयुक्त सिचव (विस्त), शहरी कार्य और रोजगार मंत्रालय, नई विस्ती ।
- संबुक्त सचित्र (शहरी विकास), शहरी कार्य और रोजगार मंत्रालय, नई दिल्ली।
- 10. संयुक्त रिचव (शहरी गरीबी व उपशमन), शहरी कार्य और रोजगार मंत्रालय, नई विल्ली ।
- 11. निवचिक (राजभाषा), शहरी कार्य और रोजगार मंत्रालय, नर्ड विल्ली ।

- 12. निर्माण महानिव शक, केन्द्रीय लीक निर्माण विभाग,
- 13 निवासक, मुद्रण निवासालय, नद्द विल्ली ।
- 14. निवंशक, सम्पदा निवंशालय, नक्ष विल्ली ।
- 15 . निवंशक, राष्ट्रीय भवन निर्माण संगठन, नर्ह विल्ली ।
- 16 नियंत्रक, प्रकाशन विभाग; नई विल्ली ।
- 17. भूमि तथा विकास अधिकारी, भूमि तथा विकास कायिकण, नक्ष्मित्वी।
- 18 नियंत्रक, भारत सरकार लंखन सामग्री कार्यालय, कलकत्ता।
- मुख्य नियोजक, नगर एवं ब्राम नियोजन संगठन, महि दिल्ली ।
- 20. जभ्यक्ष व प्रवन्ध निवक्षिक, राष्ट्रीय भवन, निर्माण् निगम कि., नक्ष विस्ती।
- 21. अध्यक्ष व प्रजन्भ निद्याक, आवास तथा नगर चिकास निगम सि., नई चिल्ली।
- 22 अध्यक्ष व प्रबन्ध निविधक, हिन्दुस्थान प्रीकीब लिन, नर्ह दिल्ली।
- 23. उपाध्यक्ष, विल्ली विकास प्राधिकरण, नई विल्ली ।
- 24 कार्यकारी समिव, चिल्ली नगर कता आयीग, नह चिल्ली।
- 25. मुख्य कार्यकारी अधिकारी, केन्द्रीय सरकारी कर्मचारी कर्मचारी कल्याण आधास संगठन, नई विल्ली ।
- 26 सर्दम्य सचिव, पाष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र योजना बोर्ड, नई दिल्ली ।
- 27. निक्का, राष्ट्रीय नगर कार्य संस्थान, नर्ड विल्ली ।
- 28 अध्यक्ष, राजघाट समाधि समिति, नई दिल्ली ।
- 29. कार्यकारी निद्येषक, भवन निर्माण सामग्री तथा प्रौद्योगिकी संवर्धन परिषद्, नई दिल्ली ।
- 30 प्रवन्थ फित्रोशक, राष्ट्रीय सहकारी जावास संग, नहीं विल्ली ।

## गैर-धरकारी सदस्य बीफ सभा से वो सदस्य

#### सवस्य

- 31. श्री निहाल चन्त्र, सांसद (लीक सभा) ।
- 32 अभी प्रसः अपय कृमार, सांसद (लाक सभा) । राज्य सभा से धो सबस्य

#### सदस्य

- 33. डा. अलादी राजकाुमार, सांसद (राज्य सभा) ।
- 34 श्रीमती उर्मिला बंग पटेल, सांसद (राज्य सभा) । संसदीय राजभाषा समिति सं वो सवस्य

#### सदस्य

- 35. श्री राम नगीना भिश्व, सांसद (लोक सभा) ।
- 36 डा. बार्ड लक्ष्मी प्रसाद, सांसद (राज्य सभा) । कन्त्रीय सचिवालय हिन्दी परिषद का प्रसिनिधि

#### संबस्ध

- अ. परमानंद पांचाल, 232 ए, पाकट-1, फेज-1, मयुर विहार, विल्ली-91 ।
- 38 पंडित सुधाकर पांडे, प्रीतिनिधि नागरी प्रचारिणी सभा वाराणसी/दिल्ली ।
- 39. श्री कौलाश सन्द्र पन्त, ई-7/45 बंगला, टी.टी. नगर, भोपाल (मध्य प्रदोश) ।
- 40. डा. बॅंकटरेवर राव, श्रीनिवास नगर, गैं। लाइन, बापटला (आन्ध्रप्रदेश)-522101 ।
- 41. प्री. (बा.) नामवर सिंह, 32 ए शिवालिक एपार्टमेंट (एस एफ एस), कालकाजी, नई विल्ली ।
- 42. शंच अन्दुल सलाम, प्रधानाचार्य, आन्ध्र मृस्लिम जूनियर कालेज, गृन्टूर (आन्ध्र प्रदेश) डी/18-4-4/ ए, सहाँव कां स्ट्रीट, स्टांडियम ग्रंड गृंटूर (आन्ध्र प्रदेश)-522003 ।
- 43 श्री बालकृष्ण पिल्लई, केरल हिन्दी प्रचार सभा, तिरुक्तनेतपुरम (केरल)-695014 ।

- 44 जा. महोश चन्त्र, 316 डी.डी.ए. फ्लंट, संकटर-ए, पाकेट-सी, वसन्तकांज, नंहीं दिल्ली ।
- 45 डा. वीरोन्द्र कुमार दुवे, अध्यापक, कला एव वाणिज्य मश्रविद्यालय 1595, नीपगर, टाउजन, जबलपुर (मध्य प्रवेश) ।
- 2. इस समिति का काम केन्द्रीय हिन्दी समिति और राष-भाषा विभाग द्वारा संरकारी कामकाज में हिन्दी के प्रयोग के संबंध में निर्धारित नीति के कार्यान्वयन और शहरी विकास मंत्रालय तथा उसके विभागी और कार्यालयों के सरकारी कामकाण में हिन्दी के प्रयामी प्रयोग के बार में सलाह दोना होगा ।
- 3. सिमिति का कार्यकाल सामान्यतः उसके गठन की तारीख से तीन वर्ष होगा । इस सिमिति के सांसद सदस्य, संसद अंग होने/कार्यकाल समाप्त होने पर, अथवा व्यक्तिगत रूप से अपना कार्यकाल पूरा होने या अन्यथा सदन का सदस्य न रहने एर, सिमिति के सदस्य नहीं रहेंगे।
  - 4. समिति का मुख्यालय, नह दिल्ली होगा ।
- 5. गैर-सरकारी सवस्यों को सिमिति की बैठकों भें भाग लेने के लिए भारत सरकार द्वारा समय-समय पर निर्धारित दरों पर यात्रा भत्ता तथा दौनिक भत्ती दिये जायों ।

### ं आदेश

आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प की प्रीत मिमित के सभी सदस्यों, सभी राज्य सरकारों, संघ क्षेत्र प्रशासनों, भारत सरकार के सभी मंत्रालयों और विभागों, राष्ट्रपति सचिवालय, प्रधानमंत्री कार्यालय, मंत्रिमण्डल सचिवालय, योजना आयोग, भारत के नियंत्रक व महालेखा परीक्षक, लोक सभा सचिवालय और राज्य सभा सचिवालय को भेजी जाए।

यह भी आविषा विया जाला है कि यह संकल्प आम जानकारी कें सिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

> वी. एस. भिन्हास संयुक्त स**्थि**ष

# MINISTRY OF URBAN AFFAIRS & EMPLOYMENT

New Delhi-11, the 13th May 1997

## RESOLUTION

No. E-11015/6/96-Hindi.—In supersession of erstwhile M/o Urban Development Resolution No. E-11015/3/90-Hindi dated 11th January, 1993, the Government of India

have decided to reconstitute the Hindi Salahkar Samiti of the Ministry of Urban Affairs & Employment as under :— Official Members

## Chairman

- 1. Minister/Minister of State, M/o UAE.
- 2. Secretary (U.D.), M/o UAE,

- 3. Secretary, M/O UAE.
- Additional Secretary, M/o UAE.
- 5. Secretary, Deptt. of Official Language.
- 6. Jt. Secretary, (WA), D/o O.L.

#### Member Secretary

7. Joint Secretary (WA), M/O UAE.

#### Members

- 8. Joint Secretary (F), M/o UAE,
- 9. Joint Secretary (UD), M/O (JAE,
- 10. Joint Secretary (UPA), M/o UAE,
- Director (O. L.),
   M/o UAE.
- 12. Director General (Works), CPWD, New Delhi.
- Director,
   Directorate of Printing,

   New Delhi.
- Director, Directorate of Estates, New Delhi.
- Director, National Building Organisation, New Delhi.
- Controller, Deptt, of Publication, New Delhi.
- Controller.
   Govt. of India Stationary Office,
   Calcutta.
- L&DO, Land & Development Office, New Delhi.
- Chief Planner, Town and Country Planning Organisation, New Delhi.
- C.M.D., National Building Construction Corporation, New Delhi.
- 21. C. M. D., HUDCO, New Delhi.
- 22. C.M.D. Hindustan Priefeb Ltd., New Delhi.
- 23. Vice-Chairman, D.D.A., New Delhi.
- Executive Secretary, Delhi Urban Art Commission, New Delhi.
- Member Secretary, NCR Planning Board, New Delhi.
- 26. Chief Executive Officer, CGEWHO, New Delhi.

- Director, National Institute of Urban Affairs, New Delhi.
- Chairman, Rajghat Samadhi Samiti, New Delhi,
- 29. Executive Director, B.M.T.P.C., New Delhi.
- 30. Managing Director, N.C.H.F., New Delhi.

Non-official Members Two from Lok Sabha

#### Members

- 31. Sh. Nihal Chand, (M.P.) Lok Sabha).
- 32. Sh. S. Ajay Kumar, (M.P.) Lok Sabha). Two from Rajya Sabha Members
- 33. Dr. Aladi Raj Kumar, (M. P. (Rajya Sabha).
- 34. Smt. Urmila Ben Patel, (M. P. (Rajya Sabha).

Two from Parliamentary Official Language Committee

Members

- Sh. Ram Nagina Mishra, M. P. (Lok Sabha).
- 36. Dr. Y. Laxmi Prasad, M.P. (Rajya Sabha).

Representative of Kendriya Sachivalaya Hindi Parishad

#### Members

Dr. Parmanand Panchal,
 232-A, Pocket-I,
 Mayur Vihar Phase-I,
 New Delhi.

Representative of an All India Hindi-Organisation Nagri Pracharini Sabha---Varanasi/Delhi

#### Members

- 38, Pandit Sudhakar Pandey.
- Prof. Dr. Namvar Singh, a renowned Hindi Circle,
   32-A, Shivalik Apartment S. F. S., Kalkaji;
   New Delhi.
- Sh. Kailash Chandra Pant, Hindi Writer/Editor, E-7/45 Bangla, T. T. Nagar, Bhopal (M.P.).
- 41. Sh. D. Venkateshwara Rao, Retd. Hindi Lecturer, Shri Niwas Nagar, II line, Bapatla (A.P.).
- 42. Shaikh Abdul Salam, Principal, Andhra Muslim Jr. College, D 18-4-4/A, Syed Khan Street, Stadium Road, Guntur, (A. P.)-522003.

- 43, Sh. Bal Krishan Pillai, Kerala Hindi Prachar Sabha, Tirruanantpurani, Kerala-695014.
- 44. Dr. Mahesh Chandra, 316, D. D. Flats, Sector A, Pooket-C, Vasant Kunj, New Delhi.
- 45, Dr. Virendra Kumar Dubey, Teacher, College of Art & Commerce, 1595, Napier Town, Jabalpur (M.P.).
- 2. The functions of the Samiti will be to conder advice in regard to implementation of the policy laid-down by the central Hindi Committee and the Department of Official Language for the use of Hindi in Official work and also in regard to progressive use of Hindi in the Official work of the Ministry of Urban Affairs & Employment and its Deptts. and offices.
- 3. The term of the Samiti generally will be 3 years from the date of its constitution. Members of Parliament, who

- are gleo the members of the Samiti shall coase to the members of Samiti on dissolution of the House or on expiry of their term or otherwise ceasing to be members of the
  - 4. The Headquarters of the Samiti Shall be at New Delhi,
- 5. The Non-official members will be paid T.A. & D.A. for attending the meetings of the Samui at the rates fixed by the Government of India from time to time.

#### ORDER

ORDERED that a copy of this resolution be communicated to the members of the Samiti, all State Government, Administration of Union Territories, all the Ministers & Departments of the Government of India, President's Sectt., Prime Minister's Office, Cabinet Sectt., Planning Commission, Comptroller and Auditor General of India, the Lok Sabha and Polive Sabha Sectt. and Rajya Sabha Sectt.

ORDERED also that the resolution be published in the Gazette of India for general information.

B. S. MINHAS, Jt. Seev.,